

نشرة طبية للمستهلك بموجب انظمة الصيدالة ( مستحضرات ) ١٩٨٦  
اقرأ/ي النشرة بإمعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء  
صودقت هذه النشرة وفحص محتواها من قبل وزارة الصحة في ٢٠١١/٣

## اونديسيل مسحوق

Zinc Undecylenate 20%  
Undecylenic Acid 2%

Zinc Undecylenate 21%  
Undecylenic Acid 2%

التركيب :

المواد الغير فعالة :

اونديسيل مرهم :

Vaselin, Wool Fat, Water, Mineral Oil, Terpeneol, Cetyl Alcohol,  
Paraffin, Hartolan, Stearyl Alcohol, Cholesterol

اونديسيل مسحوق :

Talc, Colloidal Silicon Dioxide, Terpeneol

الفعالية الطبية: مضاد للفطريات

تأثيرات الدواء الطبية: لمنع ولمعالجة التلوثات التي تسببها فطور على سطح  
الجلد، وخاصة بين اصابع وعقب القدم.  
متى لا يجوز لك استعمال المستحضر ؟

لا يجوز لك استعمال هذا المستحضر اذا وجدت لديك حساسية لأحد مركباته.

لا يجوز لك استعمال هذا الدواء بدون استشارة الطبيب قبل بداية العلاج:

اذا كنت تعاني/ين او عانيت في الماضي من خلل في وظيفة الجهاز الدموي، اذا  
كنت تعاني/ين من السكري. اذا كنت حاملا او مرضعة.

تحذيرات: لا يجوز لك استعمال هذا الدواء في فترات متقاربة أو لفترة طويلة  
بدون استشارة الطبيب.

يجب ابلاغ الطبيب عن اي حساسية لديك لطعام او عقاقير قبل استعمالك للدواء.  
لا تستعمل/ي الدواء على جلد مسلوخ.

التفاعلات بين الأدوية : اذا كنت تتعاطى/ن دواءً إضافياً أو إذا أنهيت العلاج الآن  
بدواء آخر، فيجب اعلام الطبيب المعالج، وذلك لتقادي الأخطار أو عدم النجاعة  
الناتجة عن التفاعلات بين العقاقير خاصة الأدوية التي تنتمي الى المجموعات  
التالية : المستحضرات الأخرى المخصصة لمعالجة الجلد.

الأعراض الجانبية: إضافة الى التأثيرات الطبية المرغوبة للدواء، فقد تظهر أثناء  
فترة استعماله بعض الأعراض الجانبية.

الأعراض التي تقتضي اهتماما خاصا: اذا تطور تهيج موضعي او طفح في  
مكان العلاج (نادرا): توقف/ي عن العلاج وراجع/ي الطبيب حالاً.

ظهور حساسية للمستحضر مثل صعوبة التنفس والانتفاخ او حرقة في الشفايف،  
الحلق او اللسان (نادر): توقف/ي عن العلاج وراجع/ي الطبيب حالاً.

أما اذا ظهرت لديك أعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة، أو اذا طرأ أي تغيير على

شعورك العام نتيجة لاستعمالك لهذا الدواء، عليك عندئذ مراجعة الطبيب حالاً.  
الأعراض الجانبية والتفاعلات بين الأدوية عند الأطفال والرضع: على  
الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج عن كل تأثير جانبي يبدو لدى الطفل وعن أي دواء  
آخر يتناوله.

**المقادير الدوائية الاعتيادية في حالة عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب:**  
**كريم:** يدهن عقب القدم وبين الأصابع عدة مرات في اليوم بعد الاغتسال.  
**مسحوق:** يرش عدة مرات في اليوم بعد الاغتسال على عقب القدم وبين أصابع  
القدمين. كذلك مفضل رش المسحوق داخل الجوارب قبل لبسها.  
هذا الدواء غير مخصص للاستعمال عادة لدى الأطفال والرضع دون عمر  
سنتين. يجب مراجعة الطبيب إذا لم يطرأ تحسن أو إذا تفاقم الوضع على حالتك  
الصحية خلال ٤ اسابيع.

**انتبه / ي:** هذا الدواء ليس للبلع! هذا الدواء مخصص للاستعمال الخارجي فقط.  
يجب الامتناع عن تماس الدواء للعينين. هذا الدواء غير مفيد للاستعمال على جلدة  
الرأس أو الاظافر أو الاغشية المخاطية.

**كيف تستطيع /ين ان تساهم /ي في نجاح العلاج؟**

يجب الاستمرار في استعمال الدواء اسبوعين بعد اختفاء الأعراض المرضية.  
تعليمات خاصة: تساعد الرطوبة على نمو الفطريات لذا يجب المحافظة على جفاف  
المنطقة المصابة. يجب غسل المنطقة المعالجة قبل كل دهنة أو رش المسحوق.  
معالجة القدمين: يجب الحرص على غسلهما وتجفيفهما جيداً خاصة بين  
الأصابع. ومن المرغوب به استعمال الجوارب القطنية والامتناع عن لبس  
الجوارب الصوفية أو المصنوعة من المواد الاصطناعية ومن المفضل تغييرها عدة  
مرات في اليوم (حسب كمية التعرق).

هذا ومن الموصى به لبس الصنادل بدون جوارب في الفصول الملائمة.

**تجنب / ي التسمم:** يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن  
متناول أيدي الأطفال و/ أو الرضع، وذلك لتفادي اصابتهم بالتسمم.  
إذا بلع الطفل/ة خطأً من هذا الدواء، عليك التوجه الى المستشفى حالاً مصطحباً  
عبوة الدواء. لا تسبب / ي التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب. لا تتناول / ي  
الدواء في الظلام: يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقادير الدوائية في كل  
مرة تتناول /ين فيها دواء. ضع / ي النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

**التخزين:** يجب حفظ هذا الدواء في مكان جاف، تحت 25° درجة مئوية.  
اغلق / ي العبوة بإحكام لمنع نفاذ الهواء والرطوبة اليها.

تبقى الأدوية صالحة لفترات محدودة فقط. حتى ولو ظلت في علبتها الاصلية  
وتم حفظها بموجب تعليمات الخزن. الرجاء ملاحظة تاريخ انتهاء صلاحية  
المستحضر المدونة على العبوة. في حالة الشك! عليك استشارة الصيدلي الذي  
صرف لك هذا الدواء. لا يجوز خزن أدوية مختلفة في نفس العبوة.

رقم سجل الدواء: ١٣٧٤٦٢١٠٩٠٠٠، ٠٢٩٤٧٢٥٣٣٠٠٠

**المنتج:** ريكح للصناعة الدوائية ش.م.م. شارع هاميلدا ٣٠ حولون، اسرائيل.